

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE
SECOND SESSION OF THE FIRST YEAR OF THE REIGN OF HIS MAJESTY

KING GEORGE V

AND IN THE
THIRD SESSION OF THE TWELFTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE TENTH DAY OF JANUARY, AND CLOSED BY PROROGATION THE TWENTY FOURTH DAY OF MARCH, IN THE YEAR OF OUR LORD ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND ELEVEN



THE HONORABLE
SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, K.C.M.G.
ADMINISTRATOR

QUEBEC
PRINTED BY LOUIS V. FILTEAU
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1911

TABLE OF CONTENTS

CHAP.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1911, and the 30th June, 1912, and for other purposes connected with the public service.	3
2. An Act respecting the transfer to the National Battlefields Commission of certain property, and for the erection of a monument to the memory of King Edward VII.	24
3. An Act to ratify a contract between the city of Quebec the Government and the North Shore Turnpike Trustees respecting the Dorchester bridge	26
4. An Act to grant an indemnity to the commissioners who have sat in virtue of the act 9 Edward VII, chapter 10.	31
5. An Act for the encouragement of music.	31
6. An Act respecting the National Battlefields at Quebec.	32
7. An Act to amend the act 1 George V, chapter 7, respecting the annexation of the parish of L'Ascension to the county of Ottawa for all purposes.	33
8. An Act to detach certain lots from the county of Bellechasse and to annex them to the municipality of the eastern part of the township of Armagh, in the county of Montmagny, for all purposes.	34
9. An Act to change the chief place and registry office of the county of Kamouraska and to establish them in the parish of St. Pascal.	35
10. An Act to establish a new registration division at Saint-Benoit-Joseph-Labre d'Amqui and to divide the county of Matane into two divisions for municipal and registration purposes.	37

CHAP.	PAGE
11. An Act to amend the Quebec Election Act.....	46
12. An Act to insert article 386 <i>a</i> in the Quebec Election Act.....	47
13. An Act to amend the Quebec Controverted Elections' Act....	48
14. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Utilities' Commission.....	49
15. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the reduction of the number of licenses for the sale of intoxic- ating liquors in the town of La Tuque.....	52
16. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting motor vehicles.....	52
17. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the creation of township forest reserves.....	55
18. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the division of the county of Lake St. John for agricult- ural purposes.....	56
19. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting farmers' clubs.....	56
20. An Act amend the Revised Statutes, 1909, respecting co- operative agricultural societies.....	58
21. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting grants to certain municipalities for the making, main- tenance, macadamizing and gravelling of roads.....	58
22. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the protection of bees.....	63
23. An Act to amend the Quebec Mining Law.....	64
24. An Act to amend article 2160 of the Revised Statutes, 1909..	66
25. An Act to amend the Quebec Fisheries' Act.....	67
26. An Act to amend the Quebec Game Laws.....	68
27. An Act to amend the Education Act.....	69

CHAP.	PAGE
28. An Act respecting the Protestant Board of School Commission of the city of Montreal.....	70
29. An Act to authorize the Board of Roman Catholic School Commissioners of Montreal to establish infant schools, and primary superior schools.....	71
30. An Act respecting the Polytechnic School.....	72
31. An Act to annex the school municipality of La Longue Pointe, in the county of Hochelaga, to the school municipality of the Board of Catholic School Commissioners of Montreal.....	73
32. An Act to amend the act incorporating the Quebec Technical School.....	73
33. An Act to amend the Jury Law of the Province of Quebec, respecting the qualification of jurors in the district of Pontiac.....	74
34. An Act respecting exhibitions of moving pictures.....	74
35. An Act to regulate the sale of cocaine, morphine and their compounds.....	76
36. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting expropriation in connection with the building of churches and rectories.....	82
37. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Medical Act.....	82
38. An Act to amend article 5685 of the Revised Statutes, 1909, and the Municipal Code, respecting bridges.....	84
39. An Act to amend the act of this session intituled : " An Act to amend article 5685 of the Revised Statutes, 1909, and the Municipal Code, respecting bridges ".....	85
40. An Act respecting bakers, and the manufacture of bread, in certain municipalities.....	85
41. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting electric light and power companies.....	86

CHAP.	PAGE
42. An Act to amend article 6474 of the Revised Statutes, 1909.	87
43. An Act to amend the Quebec Syndicates' Act.....	87
44. An Act to amend the Quebec Insurance Act.....	90
45. An Act to amend the Quebec Insurance Act respecting companies formed by municipal councils.....	98
46. An Act to amend article 6992 of the Revised Statutes, 1909.	99
47. An Act to amend the Revised Statutes, 1909, and the Municipal Code respecting noxious weeds.....	99
48. An Act to extend the provisions of article 2175 of the Civil Code to certain cadastral subdivisions.....	100
49. An Act to amend the law respecting registrars and the inspection of registry offices.....	101
50. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the making of rules of practice.....	104
51. An Act to amend article 684 of the Code of Civil Procedure..	105
52. An Act to amend article 781 of the Code of Civil Procedure...	105
53. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the jurisdiction of the clerk of the Circuit Court.....	106
54. An Act to amend article 1150 of the Code of Civil Procedure..	106
55. An Act to amend the Code of Civil Procedure.....	107
56. An Act to amend the Municipal Code respecting the annexation of townships or parts of townships.....	107
57. An Act to amend the Municipal Code respecting the building of bridges.....	108
58. An Act to amend the Municipal Code respecting the redemption of constituted rents.....	108
59. An Act to amend the charter of the city of Quebec.....	109
60. An Act to amend the charter of the city of Montreal.....	120

CHAP.	PAGE
61. An Act to amend the charter of the city of Three Rivers. . . .	141
62. An Act to ratify a by-law dated 8th June, 1910, adopted by the city of Three Rivers, respecting the granting of privileges to the Diamond Whitewear Company, Limited. . . .	152
63. An Act to ratify a by-law, dated 7th November, 1910, adopted by the city of Three Rivers and a by-law dated 7th November, 1910, adopted by the school commissioners of the city of Three Rivers respecting the granting of privileges to the Wayagamack Pulp and Paper Company, Limited.	153
64. An Act to amend the charter of the town of Maisonneuve. . . .	154
65. An Act to revise and consolidate the charter of the town of Montreal West.	164
66. An Act to revise and consolidate the charter of the town of Buckingham.	171
67. An Act to incorporate the town of Baie d'Urfée.	182
68. An Act to incorporate the town of Greenfield Park.	190
69. An Act to incorporate the town of La Tuque.	194
70. An Act respecting the incorporation of the town of Montreal South.	198
71. An Act to incorporate the town of Pointe Claire.	201
72. An Act to incorporate the municipality of Rigaud village as a town.	208
73. An Act respecting the village of Sault-au-Récollet.	213
74. An Act to authorize the school commissioners of the municipality of the village of St. Jérôme de Matane to sell an immoveable given by the late Edouard Lacroix.	216
75. An Act to incorporate the municipality of the western part of Boyer township.	218
76. An Act to further amend the act relating to The Montreal Street Railway Company.	220

CHAP.	PAGE
77. An Act to incorporate Montreal Tramways Company.....	221
78. An Act to amend the charter of <i>La Compagnie de Chemin de Fer de Québec et de l'Île d'Orléans</i>	228
79. An Act to amend the act to incorporate the Quebec Eastern Railway Company.....	229
80. An Act to incorporate the Kamouraska and L'Islet Railway Company.....	229
81. An Act to incorporate The Montreal and Northern Colonization Railway Company (<i>La Compagnie de Chemin de fer Colonization, Montréal et Nord</i>).....	234
82. An Act to incorporate the Montreal and Southwestern Railway and Power Company or <i>La Compagnie de Chemin de Fer Montréal et Sud Ouest</i>	240
83. An Act to incorporate The Richmond, Magog & Stanstead Railway Company.....	245
84. An Act to incorporate the Roberval and Saguenay Railway Company.....	250
85. An Act to amend the charter of the Saraguay Electric and Water Company and for other purposes.....	254
86. An Act to amend the act incorporating the Shawinigan Water and Power Company.....	280
87. An Act to incorporate the Development Company of Canada..	281
88. An Act to amend the act to incorporate <i>La Compagnie d'Assurance Mutuelle des Industries</i>	287
89. An Act to amend the act to incorporate <i>Les Prévoyants du Canada</i>	288
90. An Act to amend the act to incorporate the Mount Royal Assurance Company.....	290
91. An Act to amend the act to incorporate the Saw-Mill Mutual Insurance Company and to change its name to that of "The Mercantile Mutual Fire Insurance Company".....	291

CHAP.	PAGE
92. An Act to incorporate The Life Underwriters' Association of the Province of Quebec.....	292
93. An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 102, as amended by the act 5 Edward VII, chapter 71, and by the act 6 Edward VII, chapter 75, and to change the name of the Dominion of Canada Trust Corporation to "Quebec Savings and Trust Company".....	295
94. An Act to authorize The Northern Trusts Company to do business in the Province of Quebec.....	296
95. An Act to authorize the Trustees, Executors and Securities Insurance Corporation, Limited, to do business in the Province of Quebec.....	299
96. An Act to incorporate the Shawinigan Technical Institute....	303
97. An Act to revise and consolidate the charter of <i>La Société St, Jean-Baptiste de la ville de Valleyfield</i> , and to change its name into that of <i>La Société St-Jean-Baptiste de Salaberry</i>	306
98. An Act to incorporate <i>La Société du Parler Français au Canada</i> .	310
99. An Act to incorporate <i>La Ligue Antituberculeuse des Trois-Rivières</i>	313
100. An Act to amend the Act 56 Victoria, chapter 86, respecting <i>Les Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Lévis</i>	315
101. An Act to incorporate The District of Bedford General Hospital.....	317
102. An Act to amend the act to incorporate the Women's Christian Association of Quebec.....	322
103. An Act to incorporate the "Quebec Eye, Ear and Throat Hospital".....	323
104. An Act to amend the act 14-15 Victoria, chapter 176, concerning the Temporalities of the Church of England in Canada in the Diocese of Montreal in order to remove doubts.....	325

CHAP.	PAGE
105. An Act to authorize the Rector and Churchwardens of St. Matthias church, Westmount, to borrow money, and for other purposes.....	326
106. An Act to amend the act incorporating the Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society of Montreal....	328
107. An Act to incorporate "The Hebrew Sheltering Home".....	329
108. An Act to incorporate <i>Les Dominicaines du Rosaire</i>	332
109. An Act to amend the act 63 Victoria, chapter 94, respecting the parish of St. Denis, Montreal.....	334
110. An Act to amend the act respecting the parish of <i>Saint-Enfant Jésus, de Montréal</i>	335
111. An Act to amend chapter 110 intituled : "An Act to amend the act respecting the parish of <i>Saint-Enfant Jésus, de Montréal</i> ".....	336
112. An Act to provide for the building of the church, sacristy and rectory of the parish of St. Stanislas in the city of Montreal.....	336
113. An Act to amend the act respecting the building of the church, sacristy and rectory of the parish of St. Viateur d'Outremont.....	339
114. An Act respecting the building of the church and sacristy of the parish of St. Gabriel de Brandon.....	340
115. An Act to incorporate The Congregation Chavayrin Kall Yisrael.....	342
116. An Act to incorporate The Montreal Curling Club.....	344
117. An Act to confirm the charter of the Rivermead Golf Club and to extend its powers.....	347
118. An Act authorizing the subdivision of lot No. 1755 of St. Antoine ward, in the city of Montreal.....	352
119. An Act to confirm the sale by Dame Marguerite Gauthier widow of Daniel D. Quinn, to the <i>fabrique</i> of the parish of Notre Dame de Montréal and to declare the whole of the cemetery of Notre Dame des Neiges not liable to taxation.....	353

CHAP.	PAGE
120. An Act to confirm agreements between the legatees and the institute under the will of the late William Bentham....	354
121. An Act to ratify a deed of agreement and covenant between the late Ovide Bossé, <i>et uxor</i> and Thomas Bossé, and a deed of covenant between Reverend Edmond Bossé and Thomas Bossé.....	363
122. An Act respecting the estate of the late Benjamin Décarie....	366
123. An Act respecting the estate of Ernest Idler.....	369
124. An Act respecting the estate of Jérôme Latour.....	371
125. An Act to declare the partition of the substituted property of the late Dame Mathilde Leclair, final and definitive...	374
126. An Act respecting the estate of the late Gilbert Leduc.....	376
127. An Act to ratify a deed of sale to Lambert Lyman, by Simon Lacombe in his capacity of legatee and institute in the substitution of the late Dame Marie Louise Durand <i>dit</i> Desmarchais, widow of Joseph Lacombe.....	379
128. An Act to confirm the title of James Maher to lot 331, parish of Sault au Récollet.....	392
129. An Act to authorize Monklands Limited to open public streets and roads of a less width than sixty-six feet on the immoveable property known and designated as part of lot No. 48, part of lot No. 150 and part of lot No. 213 of the parish of Montreal.....	394
130. An Act to amend chapter 129 intituled "An Act to authorize Monklands Limited to open public streets and roads of a less width than sixty-six feet on the immoveable property known and designated as part of lot No. 48, part of lot No. 150 and part of lot No. 213 of the parish of Montreal".....	395
131. An Act to validate the anticipated opening of the substitution created by the gift by Dame Julie Morache <i>et al.</i> , to Dame Hilaire Dubreuil, as well as the subsequent sale of the substituted immoveable.....	396
132. An Act respecting the estate of the late Aimé Joseph Achille Roberge.....	398

CHAP.	PAGE
133. An Act respecting certain prohibitions to alineate contained in a deed of gift by John Roberts and in his will.	400
134. An Act respecting the estate of Alfred Roy, junior.	403
135. An Act to authorize the sale by Sir Henri Elzéar Taschereau of his rights to the constituted siegniorial rents and the capital of the same in portions of the seigniories of Joliette Ste. Marie northeast, Ste. Marie southwest and St. Joseph northeast, in the district of Beauce and of all his rights in the said seigniories.	406
136. An Act respecting a deed of sale by Ferdinand Turgeon, <i>es qualité</i> , to Israel Montreuil and others.	407
137. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit George Leonard Alexander among its members after examination.	409
138. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to permit George Bélanger to practise law.	410
139. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Napoléon Jules Marion among its members, after examination.	411
140. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit William James Shaughnessy amongst its members.	412
141. An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Joseph Armand Boisseau to practise the notarial profession, after examination.	413
142. An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Charles Auguste Emond to the practice of the notarial profession, after examination.	414
143. An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Francis Mackay to the practice of the Notarial profession, after examination.	416
144. An Act to regularize the clerkship and indenture of clerkship of Jules Joseph Arthur Pérodeau.	417

CHAP.	PAGE
145. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Charles Dumontier to the practice of medicine, surgery and obstetrics, after examination.....	418
146. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit J. Charles Routhier to the practice of medicine, surgery and obstetrics.....	419
147. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, to admit David Tannenbaum to the practice of medicine, surgery and obstetrics.....	420